

CUBÈBE

(export du DFSM au 22/02/2026 à 02:36)

[1] CUBÈBE Médecine - Diététique

nom fém.

Etymologie FEW XIX 97a : kubb?ba

Définition

Baie qui est utilisée contre les faiblesses du coeur, les maux hépatiques ou la goutte* rose*.

Notes

- var CUBECE

Citations

- Coses caudes por user à chiaus ki ont le cuer froit si est : ecidoiare, musc, ambre, soie, safran, girofles, siloes, melise, cardamon, cubebe, fuelles de citre, fuelles [indes], enula [...] Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 107.
- Le foie confortent ces choses : [...] xilobalsamum, carvi, cubebe, zedoaire, alemandes, chastaingne en petit nombre [...] Jofroy de Waterford, *Secret des Secrets, Diet.*, ca 1300, l. 685.
- Se les vessies sunt vies et la goute rose aussi, fai cest ongnement boin et precieus et merveilleus contre goute rose. R. Sal gemme onces .11., sal ars onces .111., nitri once .1. demie, ceruse onces .11., amidun onces .111., safren once .1., de la semence de cresson once .1., de la semence d'ortie once .1., olibani once .1., mierre once .1. et demie ou .11., gariofile onces .11. ou plus ou verni sec onces .11. ou .111., de cubeces onces .11., camphore onces .11. et de souffre vif autant que de toutes les autres ou tant que toute la pourre soit muee en la couleur de souffre, confis toutes ces coses en siu de mouton de saison fondu et teve, pourre sal gemme par li et après ce pourre sal armonible et après ce pourre la semence de cresson, d'orties, de safrenc ensamble mais seche .1. poi ces .111. sus une pieche d'arain, se tu l'as. Jehan de Prouville [abbé Poutrel], *Chirurgie*, ca 1300, fol. 48v-49r.

[2] CUBÈBE Sciences de la nature - Botanique

nom fém.

Etymologie FEW XIX 97a : kubb?ba

Définition Baie noirâtre produite par un arbrisseau proche du poivrier, le cubèbe, arbre d'outre-mer et d'Inde.

Notes

- Glose Taxinomie moderne : fruit du *Piper Cubeba* L., famille des Piperaceae.

Glose Issu de l'arabe kubb?ba, forme secondaire de l'arabe kab?ba. Cette ascendance de la langue arabe est aussi à observer dans les formes suivantes : l'espagnol cubeba (XIII^e siècle), l'italien cubèbe (XIV^e siècle) et l'anglais cubeb (XIV^e siècle). D'après Raja Tazi dans *Arabismen im Deutschen: lexikalische Transferenzen vom Arabischen ins Deutsche*, *Studia Linguistica Romanica* 47, Degruyter, Berlin, 1998, pp.98-99 (FPicard et ASanchez)

Citations

- Cubebees sunt chaudes et seches.
Anon. [Matthaeus Platearius], *Livre des simples medecines*, 2nde moitié du XIII^e s., p. 51.
- Cubebees sont caudes tempreement si com aucunes gens dient, mais, selonc Avicenne, eles sont caudes et sekes ou secont degré. Et saciés que c'est fruiz d'un arbre qui croist en Ynde [...] Aldebrandin de Sienne, *Régime du corps*, 1256, p. 187-188.
- Cubebees , cubebe en latin, sont les fruiz ou grains d'une abre qui croist oultre mer et sont de chaulde et seche nature, semblables aux grains de jumievre et est chose aperitive et restraint le reume de la teste et oeuvre les opilations du foie.
Olivier de la Haye, *Poème sur la grande peste*, 1426, p. 187.
- Cubebees sont de bon odor [...].
Anon. [Macer], *Herbier*, ms. Princeton U.L. Garrett 131, ca 1250, p. 47.